

Publikációs lista

Tanulmányok

Sófalvi Krisztina 2025. Állandósult szókapcsolatok, idiomatikus kifejezések a mezőségi nyelvhasználatban. Egyed Emese – P. Kovács Klára – Pakó László (szerk.): *Certamen XII. Előadások a Magyar Tudomány Napján az Erdélyi Múzeum-Egyesület I. Szakosztályában*. Erdélyi Múzeum-Egyesület. Kolozsvár, 2025. 31–43.

Sófalvi Krisztina 2025. A román eredetű kölcsönszavak morfológiai kérdései a mezőségi magyar nyelvhasználatban. In: Bodó Csanád – Szabó Gergely Attila (szerk.): *A szociolingvisztikai kutatás társadalmi hatásai*. Eötvös Kiadó, Budapest. 383–393.

Sófalvi Krisztina 2024. 800 kilométer a fésűkagyló nyomában - a zarándokok boldogsága. *Korunk. Boldogságképzetek*. XXXV/12. 2024. december. 116–119.

Benő Attila – Sófalvi Krisztina 2024. Mezőségi beszélők verbális repertoárja. Sárosi-Márdirosz Krisztina-Mária – Biró Enikő – Suciú Sorin Gheorghe – Kommer Alois-Richard (szerk.). *Változó bölcsészettudomány – A 21. század nyelvi kihívásai. Trans-Linguistica V-VI*. Scientia Kiadó. Kolozsvár. 2024. 29–46.

Benő Attila – Sófalvi Krisztina 2024. Közvetett román nyelvi hatás és szemantikai interferencia a mezőségi beszélők nyelvhasználatában. Egyed Emese – Pakó László (szerk.): *Certamen XI. Előadások a Magyar Tudomány Napján az Erdélyi Múzeum-Egyesület I. Szakosztályában*. Erdélyi Múzeum-Egyesület. Kolozsvár, 2024. 37–52.

Sófalvi Krisztina 2022. Grammatikai vonatkozású kontaktusjelenségek a mezőségi nyelvhasználatban. Beregszászi Anikó (szerk.): *Acta Academiae Beregsasiensis, Philologica*. 2: 124–148.

Benő Attila – Sófalvi Krisztina 2021. „... hogy is neveződik?” A nyelvi hiány és a nyelvi bizonytalanság jelzésének módjai és formái a mezőségi kétnyelvű beszélők megnyilatkozásaiban. *Erdélyi Múzeum*. Kolozsvár.

Sófalvi Krisztina 2020. A-zás és o-zás néhány belső-mezőségi településen. *Nyelv- és Irodalomtudományi Közlemények*. A Román Akadémia Kiadója. Bukarest. 2020/2: 141-150.

Sófalvi Krisztina 2011. Többynyelvű reklámok az erdélyi magyar újságokban. Horváth István – Tódor Erika Mária (szerk.): *Nyelvhasználat, tannyelv és két(több)nyelvű lét*. Nemzeti Kisebbségkutató Intézet. Kolozsvár. 209-223.

Sófalvi Krisztina 2009. Román nyelvi elemek a két világháború közti időszak erdélyi magyar naplapjaiban. *Félúton 3. konferencia*. Az Eötvös Loránd Tudományegyetem nyelvészdoktoranduszainak konferenciája. 2007. 242-259.
<https://m2.mtmt.hu/api/publication/1399903>

Sófalvi Krisztina 2009. *Román és német nyelvi elemek a két világháború közti időszak erdélyi magyar napilapjaiban* – doktori disszertáció (kézirat)

Sófalvi Krisztina 2008. Román közterületnevek a két világháború közti időszak romániai magyar napilapjaiban. *Névtani Értesítő* 30: 101 – 115.

Sófalvi Krisztina 2007. Írott nyelvi kódváltás a két világháború közti magyar sajtóban (Brassói Lapok, Keleti Újság). Benő Attila – Fazakas Emese – Szilágyi N. Sándor (szerk.): *Nyelvek és nyelvváltozatok. Köszöntő kötet Péntek János tiszteletére* 2. A Szabó T. Attila Nyelvi Intézet Kiadványai 4. Kolozsvár. 278 – 292.

Sófalvi Krisztina 2006. Román helynevek Szabó T. Attila Erdélyi Helynévtörténeti Adattárában. Bárh M. János (szerk.) *Emlékkönyv Szabó T. Attila születésének 100. évfordulójára*. Károli Gáspár Református Egyetem Bölcsészettudományi Kara és az Eötvös Loránd Tudományegyetem Magyar Nyelvtudományi és Finnugor Intézete. Budapest. 66–69.

Sófalvi Krisztina 2004. Nyelvünk és nyelvi környezetünk. *Hazanéző*. XV/1. 20 – 21.

Sófalvi Krisztina 2003. Szókészleteti vizsgálatok a Sóvidéken. *Hazanéző* (A korondi Firtos Művelődési Egylet folyóirata). Korond. XIV/1. 24 – 27.

Szerkesztés

Sófalvi Krisztina 2005. Hajdú Mihály – Sófalvi Krisztina (szerk.): *Maros – Torda megye. Szabó T. Attila Erdélyi Történeti Helynévgyűjtése* 7/A-B. Magyar Nyelvtudományi Társaság. Budapest.

Konferenciák, tudományos rendezvények

VII. Társadalomtudományi Seregszemle. Sapientia EMTE Kolozsvári Kar, Nemzetközi Kapcsolatok és Európai Tanulmányok Tanszék, Kolozsvár 2025. december 12.
Előadás címe: *Nyelvtudás és nyelvi attitűd egyetemista fiatalok körében*.

A Magyar Tudomány Napja Erdélyben. 24. Erdélyi Múzeum-Egyesület, Kolozsvár, 2025. november 21-22.

Előadás címe: *Intézménynevek a két világháború közti időszak romániai magyar napilapjaiban*

1st international Conference on Lexicology and Lexicography. HUN-REN Nyelvtudományi Kutatóközpont.

Budapest, 2025. szeptember 29 – 2025. október 1.

Előadás címe: *Hungarian-Romanian Terminological Matches in the Carpathian Basin Educational Terminology Database*
(Sárosi Krisztina–Sófalvi Krisztina)

A lingvicizmus jelenségek, hatásmechanizmusai és a nyelvtudomány feladatai. Babeş–Bolyai Tudományegyetem, BTK, Magyar és Általános Nyelvészeti Tanszék, Szabó T. Attila Nyelvi Intézet, Kolozsvári Akadémiai Bizottság, Nyelvtudományi Szakbizottság

23. Élőnyelvi Konferencia, Kolozsvár, 2025. szeptember 3–5.

Előadás címe: *Lingvicizmus az iskolában és a mindennapokban. Egyetemista fiatalok tapasztalatai.*

International Conference on Decolonising Minority Rights Discourse. Tom Lantos Intézet, Birminghami Jogi Egyetem, Sapientia EMTE Kolozsvári Kar, Nemzetközi kapcsolatok és Európai Tanulmányok Tanszék, Nemzeti Kisebbségkutató Intézet Kolozsvár, 2025. május 9-10.

Előadás címe: *Linguistic Insecurity and Language Attitudes of Hungarian Communities in Romania – Studies from the Transylvanian Plain (Mezőség)*

BBTE Történelem és Filozófia Kar Magyar Történeti Intézet Kulturális turizmus szakirány, Kolozsvár 2025. április 8.

Előadás címe: *El Camino. 800 km a spanyolországi Szent Jakab Zarándokúton.*

A Magyar Tudomány Ünnepe - Társadalomtudományi Seregszemle. Tisztelgés a Magyar Tudomány Ünnepe előtt. Sapientia EMTE Csíkszeredai Kar, Társadalomtudományi Tanszék, Kolozsvári Akadémiai Bizottság - Szociológiai és Demográfiai Szakbizottság, Csíkszereda, 2024. december 6.

Előadás címe: *Oktatásterminológiai szótár a Kárpát-medencében*

A Magyar Tudomány Ünnepe – Glotta10, 10 éve a közösség szolgálatában. Nemzetközi konferencia. Glotta Nyelvi Intézet, Magyar Tudományos Akadémia Pécsi Akadémiai Bizottsága, Pécs, 2024. november 8.

Előadás címe: *Román-magyar oktatásterminológiai megfelelések*

Egyszerű és szervezett nyelvi menedzselés kétnyelvű környezetben. Nyitrai Konstantin Filozófus Egyetem, Nyitra, 2024. június 11-12.

Előadás címe: *A Termini-szótár hasznosíthatósága a terminológiai adatbázis építésében.* (Benő Attila–Sófalvi Krisztina)

A Magyar Tudomány Napja Erdélyben. 22. Erdélyi Múzeum-Egyesület, Kolozsvár, 2023. november 17-18.

Előadás címe: *Állandó szókapcsolatok, kifejezések a mezőségi magyar nyelvhasználatban*

22. Élőnyelvi Konferencia. A szociolingvisztikai kutatás társadalmi hatásai. Eötvös Loránd Tudományegyetem, Budapest, 2023. szeptember 6-8.

Előadás címe: *A román eredetű kölcsönszavak morfológiai kérdései a mezőségi nyelvhasználatban*

A Magyar Tudomány Napja Erdélyben. 21. Erdélyi Múzeum-Egyesület, Kolozsvár, 2022. november 18-19.

Előadás: *Tükörszavak és tükörszerkezetek a mezőségi beszélők nyelvjárásában* (Benő Attila–Sófalvi Krisztina)

Trans-Linguistica VI. Shaping humanities: Innovation, tradition and value creation (Trans-Linguistica VI. Változó bölcsészettudomány: innováció, hagyomány, értékkeremtés)

Sapientia Erdélyi Magyar Tudományegyetem Marosvásárhelyi Műszaki és Bölcsészettudományi Kar, Alkalmazott Nyelvészeti Tanszék, 2022. május 19-20.

Előadás: *Mezőségi beszélők verbális repertoárja* (Benő Attila–Sófalvi Krisztina)

21. *Élőnyelvi Konferencia. A határ mint konvergáló és divergáló tényező a nyelvben.* Hodinka Antal Nyelvészeti Kutatóközpont, Beregszász, 2021. november 4-5.

Előadás: *Grammatikai vonatkozású kontaktusjelenségek a mezőségi nyelvhasználatban*

Félúton 4. konferencia. Az Eötvös Loránd Tudományegyetem nyelvészdoktoranduszainak konferenciája. Budapest, 2008. április 23-24.

Előadás címe: *A hivatali fogalomkörbe tartozó román szavak az 1920-as évek erdélyi magyar napilapjaiban.*

Félúton 3. konferencia. Az Eötvös Loránd Tudományegyetem nyelvészdoktoranduszainak konferenciája. Budapest, 2007. április 25-26.

Előadás címe: *Román nyelvi elemek a két világháború közti időszak erdélyi magyar napilapjaiban.*

Szabó T. Attila 100. emlékkonferencia, Budapest, 2006. január 12.

Előadás: *Román Helynevek Szabó T. Attila Erdélyi Helynévtörténeti Adattárában.*

Fordítások

Sófalvi András: Hadakozás és önvédelem a középkori és fejedelemség kori Udvarhelyszéken. Erdélyi Múzeum-Egyesület. Kolozsvár. 2017. *Warfare and Self-defence in Udvarhelyszék from the Medieval Age till the Age of Principality* (Summary and List of figures) 478–486, 487–518. absztrakt és képjegyzék angol nyelvű fordítása.

Sófalvi András: Sóvidék a középkorban. Fejezetek a székelység középkori történelméből. 2005. Székelyudvarhely. Múzeumi Füzetek 23. *The Só Region in the Middle Ages. Chapters from the Medieval History of the Szeklers.* (Summary) 199–204. absztrakt angol nyelvű fordítása.

Recenziók:

Sófalvi Krisztina 2024. T. Szabó Csilla – András Zselyke szerk.: Aranyos vidékének helynevei. Adattár (Erdélyi Magyar Helynévtár I/1.) Erdélyi Múzeum-Egyesület, Kolozsvár, 2020. 340 lap. *Névtani Értesítő* 45. Budapest 2023. 199–201.

Sófalvi Krisztina 2021. A nyelvvel az történik, ami a nyelvközösséggel történik.

Péntek János – Benő Attila: A magyar nyelv Romániában (Erdélyben). (A magyar nyelv a Kárpát-medencében a XX. század végén. VI.) Erdélyi Múzeum-Egyesület – Gondolat Kiadó, Kolozsvár – Budapest. 2020. 474 lap. *Nyelvtudományi Közlemények.* A Magyar Tudományos Akadémia Nyelvtudományi Intézetének folyóirata. Budapest. 473–484.

Kutatói ösztöndíjak

2025 résztvevő - *A Termini magyar-magyar szótár és adatbázis fejlesztése, valamint multimediális elemeinek gazdagítása* Támogató: HUN-REN Nyelvtudományi Kutatóközpont, Magyar Tudományos Akadémia

2025 résztvevő - *Tudomány a Magyar Nyelvért Nemzeti Program, Magyar terminológiastratégia*) alprogram. Támogató: HUN-REN Nyelvtudományi Kutatóközpont, Magyar Tudományos Akadémia

- 2025 egyéni kutatás – *Nyelvi tájkép a két világháború közti időszak erdélyi magyar napilapjaiban* (Domus Hungarica Scientiarum et Artium őszi magyarországi ösztöndíj senior pályázat)
- 2024 résztvevő - *Tudomány a Magyar Nyelvért Nemzeti Program, Magyar terminológiastratégia*) alprogram. Támogató: HUN-REN Nyelvtudományi Kutatóközpont, Magyar Tudományos Akadémia
- 2024 résztvevő - *A Termini magyar-magyar szótár és adatbázis fejlesztése, valamint multimediális elemeinek gazdagítása* Támogató: HUN-REN Nyelvtudományi Kutatóközpont, Magyar Tudományos Akadémia
- 2024 egyéni kutatás - *Nyelvjárás és kétnyelvűség a mezőségi magyar közösségek nyelvhasználatában* (Domus Hungarica Scientiarum et Artium őszi magyarországi ösztöndíj senior pályázat)
- 2023 programfelelős - *A Termini magyar-magyar szótár és adatbázis fejlesztése, valamint multimediális elemeinek gazdagítása* (Magyar Tudományos Akadémia, Domus Hungarica Scientiarum et Artium szülőföldi csoportos pályázat)
- 2018 – 2023 résztvevő – *Nyelvcseré-folyamatok a mezőségi szórványokban*. A Szabó T. Attila Nyelvi Intézet kutatási programja (Magyar Tudományos Akadémia, Domus Hungarica Scientiarum et Artium intézményi pályázat)
- 2005 – 2008 résztvevő - *Családnév-változtatások kutatása Magyarországon* (Magyar Nyelvtudományi Társaság, Budapest, Országos Tudományos Oktatási Alappályázatok (OTKA))
- 2002 – 2005 résztvevő - *Szabó T. Attila Erdélyi Történeti Helynévgyűjtésének digitalizálása, szerkesztése* - Magyar Nyelvtudományi Társaság, Budapest.

Interjú

Sófalvi Krisztina 2022. “Hermán tiszteletes úr gondozta és fenntartotta itt a magyarságot.” Beszélgetés Pusztakamaráson Járai Péterné Varga Juliannával. Vetési László (szerk.): *A Mezőség apostola. Emlékkötet Hermán János nagysármási református lelkésről és mezőségi szórványmissziós szolgálatáról*. Polis könyvkiadó. Kolozsvár. 442–445.

2025. december 31

Aláírás